



156430-766134

LCD Writing Tablet with Clock and Timer

USER MANUAL

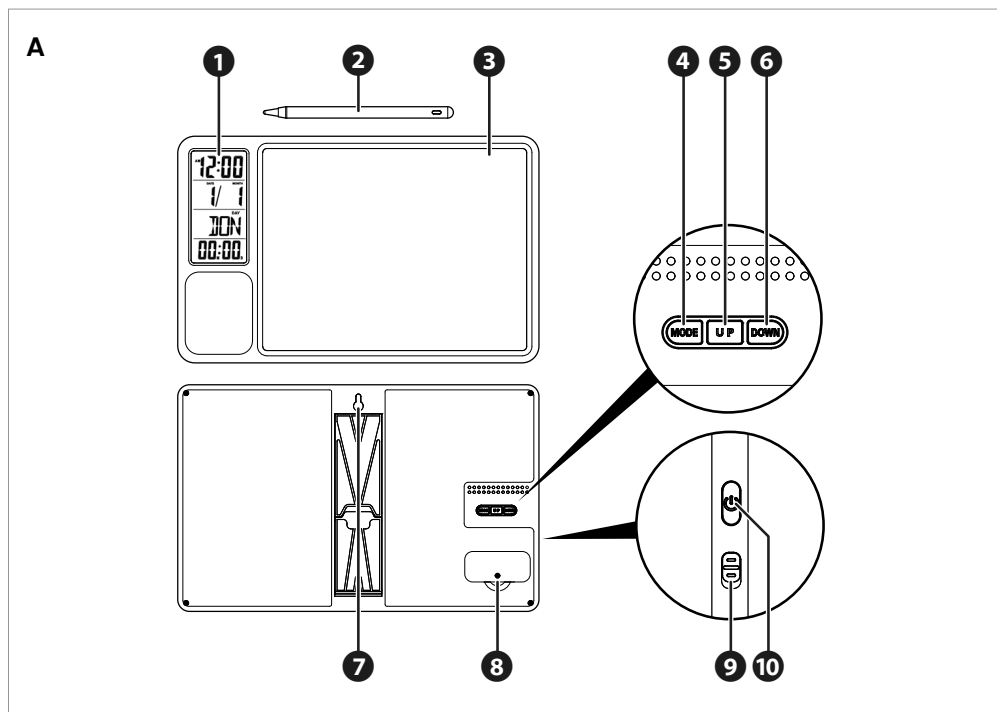


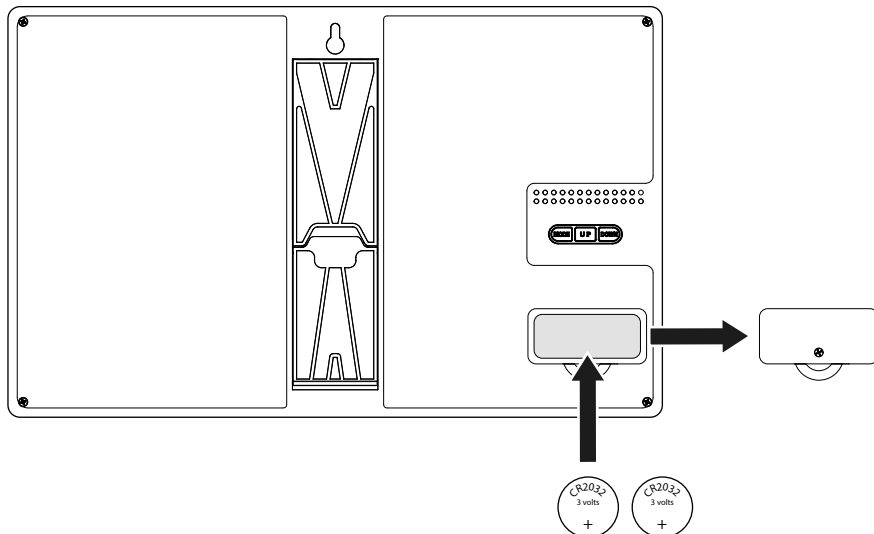


DE	Bedienungsanleitung	3
EN	User manual	6
FR	Manuel d'utilisation	8
HU	Felhasználói kézikönyv	11
PL	Podręcznik użytkownika	13
SK	Používateľská príručka	16
CS	Uživatelská příručka	18

Specifications

Product	LCD Writing Tablet with Clock and Timer
Battery type	CR2032



**B**

DE Bedienungsanleitung

LCD-Schreibtafel mit Uhr und Timer 156430-766134



www.tchibo.de/anleitungen

Über dieses Dokument

Vielen Dank für den Kauf des Tchibo LCD-Schreibtafel mit Uhr und Timer. Dieses Dokument ist die Gebrauchsanweisung und enthält alle Informationen, für eine korrekte, effiziente und sichere Verwendung des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in der Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

Benutzte Symbole



WARNUNG

Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT

Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS

Signalwort, das verwendet wird, um Praktiken anzusprechen, die nicht mit körperlichen Verletzungen verbunden sind.



Weist auf wichtige Informationen hin, die nicht direkt mit der Sicherheit zusammenhängen.

Anwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine LCD-Schreibtafel mit integrierter Anzeige zur Darstellung von Uhrzeit und Timer.

Dieses Produkt ist als Schreibpad für Notizen, Zeichnungen, Erinnerungen oder zu Lernzwecken gedacht.

Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten ohne Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.



Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht.
Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|------------------|------------------------|
| ➊ Anzeige | ➋ Wandbefestigungsloch |
| ➌ Stift | ➍ Batteriefach |
| ➎ Schreibbereich | ➏ Sperrschalter |
| ➐ Modustaste | ➑ Löschta |
| ➒ Taste Auf | |
| ➔ Taste Ab | |

Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in der Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

⚠️ WARNUNG

Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen. Verpackungsmaterial kann zu Erstickungsgefahr führen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Verwendung der Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.

Elektrische Gefahr:

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Produkt darf nur von einem autorisierten Techniker zu Wartungszwecken geöffnet werden.
- Verwenden Sie keine Akkus oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.

Brandgefahr:

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt immer sofort.
- Zellen und Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerkleinert werden. Die Chemikalien im Inneren der Batterien können sich bei Kontakt mit der Umgebungsluft entzünden.
- Schließen Sie eine Zelle oder eine Batterie nicht kurz.

- Setzen Sie Zellen und Batterien weder Hitze noch Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Setzen Sie Zellen und Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Falls eine Batterie ausläuft, darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen. Falls es zu einem Kontakt gekommen ist, waschen Sie die betroffene Stelle mit viel Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Zelle oder eine Batterie verschluckt wurde.

⚠️ VORSICHT

Brandgefahr:

- Halten Sie Zellen und Batterien sauber und trocken.

HINWEIS

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen wollen.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus.
- Entsorgen Sie die Batterie ordnungsgemäß.
- Bei unsachgemäßer Wandmontage kann das Produkt kippen oder herunterfallen. Befestigen Sie das Produkt bei Wandmontage stets sicher und fest.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung

Vergewissern Sie sich, dass keine Teile fehlen und die Teile keine sichtbaren Schäden aufweisen. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich an den Support.

Vor der Inbetriebnahme

1. Ziehen Sie die Isolierfolie aus dem Batteriefach, um die Batterien in Gebrauch zu nehmen.

Wandmontage

- ➊ Dieses Produkt ist für die Verwendung als Tischgerät vorgesehen. Die Wandmontage ist optional.
1. Reinigen Sie die Wand, um sicherzustellen, dass sie trocken, glatt sowie fett- und staubfrei ist.
 2. Ziehen Sie die Schutzfolie des Klebehakens ab.
 3. Befestigen Sie den Haken am Wandbefestigungsloch **A7**.



- Drücken Sie das Produkt an der gewünschten Stelle 10 bis 15 Sekunden lang fest gegen die Wand.

i Optional: Bei Wandmontage können die vier Klebestreifen für zusätzlichen Halt sorgen.

i Vergewissern Sie sich, dass alle Klebestreifen und der Haken sicher an der Wand befestigt sind.

- Warten Sie eine Stunde bis zur Benutzung des Produkts.

Einstellen von Uhrzeit und Datum

- Drücken Sie die Modustaste **A4** drei Sekunden lang, um die Einstellungen für Uhrzeit und Datum aufzurufen.

Das ausgewählte Anzeigeelement fängt an zu blinken.

- Passen Sie die Werte mit der Taste Auf **A5** und der Taste Ab **A6** an.

- Bestätigen Sie mit der Modustaste **A4** und fahren Sie mit der nächsten Einstellung fort.

Die Abfolge der Einstellungen für Uhrzeit und Datum lautet:

- 12/24-Stunden-Format
- Stunde
- Minute
- Jahr
- Monat
- Datum
- Woche
- Sprache (ENG/DEU)
- Beenden

i Mit der Sprachauswahl werden das Datumsformat und die Schreibweise der Wochentage angepasst.

i Nach 10 Sekunden Inaktivität werden die Uhrzeit- und Datumseinstellungen automatisch gespeichert und der Vorgang wird beendet.

Verwendung des Timers zum Hochzählen

- Setzen Sie mit der Taste Ab **A6** den Timer auf 00:00 zurück.
- Mit der Taste Auf **A5** beginnt der Timer hochzuzählen.
i Der Höchstwert des Timers sind 199 Minuten und 59 Sekunden.
- Betätigen Sie die Taste Auf **A5**, um den Timer anzuhalten und wieder zu starten.

Verwendung des Timers zum Herunterzählen

- Öffnen Sie mit der Modustaste **A4** die Countdown-Einstellungen des Timers.
- Passen Sie die Minuten mit der Taste Auf **A5** und der Taste Ab **A6** an.
- Bestätigen Sie mit der Modustaste **A4**.
- Passen Sie die Sekunden mit der Taste Auf **A5** und der Taste Ab **A6** an.

- Starten Sie mit der Modustaste **A4** den Countdown-Timer.

i Nach 10 Sekunden Inaktivität werden die Countdown-Einstellungen des Timers automatisch gespeichert und der Vorgang wird beendet.

Nach dem Start des Timers beginnen das M und das S auf der Anzeige zu blinken.

- Betätigen Sie die Taste Auf **A5**, um den Timer anzuhalten und wieder zu starten.

Es ertönt ein Alarm, wenn der Timer den Wert 00:00 erreicht.

- Schalten Sie den Alarm mit einer beliebigen Taste ab.

i Der Alarm endet nach einer Minute automatisch.

Schreiben auf der Tafel

- Verwenden Sie den Stift **A2** zum Schreiben im Schreibbereich **A3**.
- Mit der Löschtaste **A10** wird der gesamte Text im Schreibbereich **A3** entfernt.
i Sollte die Löschtaste nicht ordnungsgemäß funktionieren, wechseln Sie die Batterie.
- Schieben Sie den Sperrschalter **A9** nach oben, um die Löschtaste **A10** zu deaktivieren.
- Schieben Sie den Sperrschalter **A9** nach unten, um die Löschtaste **A10** zu aktivieren.

Wechsel der Batterie (Abbildung B)

- Entfernen Sie die Schraube mit einem Schraubendreher aus der Abdeckung der Batterie auf der Rückseite des Produkts.
- Öffnen Sie das Batteriefach **A8**.
- Legen Sie zwei Batterien des Typs CR2032 ein.
i Achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der (+) und (-) Pol-Markierungen.
- Schließen Sie das Batteriefach **A8**.

Wartung

Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, welche die Oberfläche beschädigen können. Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Produkts.

Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.



Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

EU-Konformitätserklärung

Wir erklären, dass dieses Produkt den geltenden EU-Richtlinien entspricht. Die EUKonformitätserklärung kann auf Anfrage angefordert werden.

EN User manual

LCD Writing Tablet with Clock and Timer

156430-766134



www.tchibo.de/instructions

About this document

Thank you for purchasing the Tchibo LCD Writing Tablet with Clock and Timer. This document is the user manual and contains all the information for correct, efficient, and safe use of the product. Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

Symbols used



WARNING

Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION

Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

Signal word used to address practices not related to physical injury.



Indicates important information that is not directly related to safety.

Intended use

This product is an LCD writing board with a built-in display that shows a clock and timer.

This product is intended as a writing board for notes, doodling, teaching or reminders.

This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product by a person responsible for their safety.

This product is intended for indoor use only.

The product is not intended for professional use. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|----------------|-----------------------|
| 1 Display | 7 Wall mounting hole |
| 2 Stylus | 8 Battery compartment |
| 3 Writing area | 9 Lock switch |
| 4 Mode button | 10 Clear button |
| 5 Up button | |
| 6 Down button | |

Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

⚠ WARNING

Choking hazard:

- Do not let children play with packaging material. Packaging materials can lead to choking and suffocation. Always keep the packaging material out of reach of children.
- Battery usage by children should be supervised.

Electrical hazard:

- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not expose the product to water, rain, moisture, or high humidity.
- Do not open the product. The product may only be opened by an authorised technician for maintenance.
- Do not use any cell or battery that is not designed for use with the product.



Fire hazard:

- Do not use the product if a part is damaged or defective. Always replace a damaged or defective product immediately.
- Do not dismantle, open or shred cells or batteries. Chemicals inside the batteries can combust upon contact with ambient air.
- Do not short-circuit a cell or a battery.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.

CAUTION

Risk of fire:

- Keep cells and batteries clean and dry.

NOTICE

Risk of damaging the product:

- Only use the product as described in this document.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.
- Remove the batteries if you do not use the product for an extended period of time.
- Do not use rechargeable batteries.
- Dispose of the battery properly.
- The product can tip or fall when mounted to a wall incorrectly. Always secure the product firmly when mounting to a wall.

Check the contents of the package

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk.

Before first use

1. Remove the battery insulating pull tab to activate the batteries.

Mounting to a wall

-  This product is meant to be used as a desktop product. Mounting to a wall is optional.
- 1. Clean the wall to ensure that it is dry, smooth, and free of dust or grease.
- 2. Peel off the backing of the adhesive hook.
- 3. Attach the hook to the wall mounting hole **A7**.
- 4. Firmly press the product onto the desired position on the wall for 10 to 15 seconds.

-  The four adhesive stickers are optional and can be used for additional wall support.
 -  Make sure that all the stickers and the hook are adhered securely to the wall.
5. Wait for 1 hour before using the product.

Setting the time and date

1. Press the mode button **A4** for 3 seconds to enter the time and date settings.
The selected display item starts flashing.
2. Press the up button **A5** and the down button **A6** to adjust the values.
3. Press the mode button **A4** to confirm and continue to the next display item.

The time & date settings use the following sequence:

- 12/24HR
- Hour
- Minute
- Year
- Month
- Date
- Week
- Language (ENG/GER)
- Exit

-  Selecting a language will change the month/date order and spelling of weekdays.

-  After 10 seconds of inactivity, the time and date settings are automatically saved and exited.

Using the timer to count up

1. Press the down button **A6** to reset the timer to 00:00.
2. Press the up button **A5** to make the timer start counting upwards.
-  The maximum value of the timer is 199 minutes and 59 seconds.
3. Press the up button **A5** to pause or resume the timer.

Using the timer to count down

1. Press the mode button **A4** to open the countdown timer settings.
2. Press the up button **A5** and the down button **A6** to adjust the minutes.
3. Press the mode button **A4** to confirm.
4. Press the up button **A5** and the down button **A6** to adjust the seconds.
5. Press the mode button **A4** to start the countdown timer.
-  After 10 seconds of inactivity, the countdown timer settings are automatically saved and exited.

The M and S on the display start blinking to indicate that the timer has started.

6. Press the up button **A5** to pause or resume the timer.



The alarm sounds when the timer has reached 00:00

- Press any button to stop the alarm immediately.
- The alarm automatically stops after 1 minute.

Writing on the board

- Use the stylus **A2** to write onto the writing area **A3**.
- Press the clear button **A10** to remove all the writing inside the writing area **A3**.
- If the clear button does not work correctly, replace the battery.
- Slide the lock switch **A9** up to disable the clear button **A10**.
- Slide the lock switch **A9** down to enable the clear button **A10**.

Changing the battery (image B)

- Remove the screw from the battery cover on the back of the product using a screwdriver.
- Open the battery compartment **A6**.
- Insert two CR2032 batteries.
- Make sure to match the (+) and (-) polarity markings.
- Close the battery compartment **A6**.

Maintenance

Clean the product regularly with a soft, clean, dry cloth. Avoid abrasives that can damage the surface.

Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.

Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

EU declaration of conformity

We declare that this product is in compliance with the relevant EU legislation. The EU declaration of Conformity can be obtained upon request.

FR Manuel d'utilisation

Tablette d'écriture à écran LCD avec horloge et minuterie

156430-766134



www.fr.tchibo.ch/notices

À propos de ce document

Merci d'avoir acheté le Tchibo Tablette d'écriture à écran LCD avec horloge et minuterie.

Ce document constitue le manuel de l'utilisateur. Il contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

Symboles utilisés

AVERTISSEMENT	Termes de signalisation utilisés pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Termes de signalisation utilisés pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.
AVIS	Termes de signalisation utilisés pour désigner des pratiques non liées à des blessures physiques.
i	Indique des informations importantes qui ne sont pas directement liées à la sécurité.

Utilisation prévue

Ce produit est un tableau blanc LCD doté d'un écran intégré qui affiche l'heure et un minuteur. Ce produit est conçu pour servir de tableau d'écriture pour prendre des notes, griffonner, enseigner ou noter des rappels.



Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|------------------|--------------------------------|
| ① Affichage | ⑦ Trou de fixation murale |
| ② Stylet | ⑧ Compartiment à piles |
| ③ Zone de saisie | ⑨ Interrupteur de verrouillage |
| ④ Bouton Mode | ⑩ Bouton « Effacer » |
| ⑤ Bouton haut | |
| ⑥ Bouton Bas | |

Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'étouffement :

- Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage peuvent provoquer des étouffements. Gardez toujours les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- L'utilisation des batteries par les enfants doit être surveillée.

Risque électrique :

- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à un taux d'humidité élevé.
- Ne pas ouvrir le produit. Le produit ne peut être ouvert que par un technicien agréé pour maintenance.
- N'utiliser aucune pile ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec le produit.

Risque d'incendie :

- N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez toujours immédiatement un produit endommagé ou défectueux.

- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les piles ou les batteries. Les produits chimiques contenus dans les batteries peuvent s'enflammer au contact de l'air ambiant.
- Ne pas court-circuiter une cellule ou une batterie.
- Ne pas exposer les piles ou les batteries à la chaleur ou au feu. Éviter le stockage à la lumière directe du soleil.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- En cas de fuite d'une batterie, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver la zone affectée avec de grandes quantités d'eau et consulter un médecin.
- Consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie.

⚠ ATTENTION

Risque d'incendie :

- Gardez les piles et les batteries propres et sèches.

AVIS

Risque d'endommagement du produit :

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables.
- Mettez la batterie au rebut de manière appropriée.
- Le produit risque de basculer ou de tomber s'il n'est pas correctement fixé au mur. Veillez à toujours bien le fixer au mur.

Vérifier le contenu de l'emballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucune n'est endommagée. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance.

Avant la première utilisation

1. Retirez la languette isolante des piles pour les mettre en service.

Fixation murale

- ① Ce produit est destiné à être utilisé sur un bureau. Le montage mural est facultatif.
 1. Nettoyez le mur pour vous assurer qu'il est sec, lisse et exempt de poussière ou de graisse.



2. Retirez la pellicule protectrice du crochet adhésif.
3. Fixez le crochet au trou de fixation mural **A7**.
4. Appuyez fermement le produit à l'endroit souhaité sur le mur pendant 10 à 15 secondes.
 - ❗ Les quatre autocollants sont facultatifs et peuvent servir à renforcer la fixation au mur.
 - ❗ Assurez-vous que tous les autocollants et le crochet sont bien fixés au mur.
5. Attendez une heure avant d'utiliser le produit.

Réglage de l'heure et de la date

1. Appuyez sur le bouton Mode **A4** pendant 3 secondes pour accéder aux réglages de l'heure et de la date.

L'élément sélectionné à l'écran commence à clignoter.

2. Appuyez sur la touche haut **A5** et le bouton bas **A6** pour régler les valeurs.
3. Appuyez sur le bouton Mode **A4** pour confirmer et passer à l'élément d'affichage suivant.

Les réglages de l'heure et de la date suivent l'ordre suivant :

- 24 h/24
- Heure
- Procès-verbal
- Année
- Mois
- Date
- Semaine
- Langue (ANG/ALL)
- Sortie

- ❗ Le choix d'une langue modifie l'ordre des mois et des dates ainsi que l'orthographe des jours de la semaine.
- ❗ Après 10 secondes d'inactivité, les réglages de l'heure et de la date sont automatiquement enregistrés et le menu est fermé.

Utiliser le chronomètre pour compter

1. Appuyez sur le bouton « bas » **A6** pour remettre le minuteur à 00:00.
2. Appuyez sur le bouton « haut » **A5** pour que le minuteur commence à compter à la hausse.
 - ❗ La durée maximale du minuteur est de 199 minutes et 59 secondes.
3. Appuyez sur le bouton haut **A5** pour mettre le minuteur en pause ou le redémarrer.

Utiliser le compte à rebours

1. Appuyez sur le bouton Mode **A4** pour ouvrir les paramètres du compte à rebours.
2. Appuyez sur la touche haut **A5** et le bouton bas **A6** pour régler les minutes.
3. Appuyez sur le bouton Mode **A4** pour confirmer.

4. Appuyez sur la touche haut **A5** et le bouton bas **A6** pour régler les secondes.
 5. Appuyez sur le bouton Mode **A4** pour lancer le compte à rebours.
 - ❗ Après 10 secondes d'inactivité, les réglages du compte à rebours sont automatiquement enregistrés et l'application se ferme.
- Les lettres M et S s'affichent et clignotent pour indiquer que le minuteur a démarré.
6. Appuyez sur le bouton haut **A5** pour mettre le minuteur en pause ou le redémarrer.
- L'alarme retentit lorsque le minuteur arrive à 00:00
7. Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter immédiatement l'alarme.
 - ❗ L'alarme s'arrête automatiquement au bout d'une minute.

Écrire au tableau

1. Utilisez le stylet **A2** pour écrire dans la zone d'écriture **A3**.
2. Appuyez sur le bouton « Effacer » **A10** pour effacer tout ce qui se trouve dans la zone de saisie **A3**.
 - ❗ Si le bouton « Effacer » ne fonctionne pas correctement, remplacez la pile.
3. Faites glisser le commutateur de verrouillage **A9** vers le haut pour désactiver le bouton d'effacement **A10**.
4. Faites glisser le loquet **A9** vers le bas pour activer le bouton d'effacement **A10**.

Remplacement de la pile (image B)

1. Retirez la vis du capot de la batterie à l'arrière du produit à l'aide d'un tournevis.
2. Ouvrez le compartiment à piles **A8**.
3. Insérez deux piles CR2032.
 - ❗ Assurez-vous de faire correspondre les repères de polarité (+) et (-).
4. Fermez le compartiment à piles **A8**.

Maintenance

Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon doux, propre et sec. Évitez les abrasifs qui peuvent endommager la surface.

N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques agressifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage du produit.

Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.



Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration UE de conformité

Nous déclarons que ce produit est conforme à la législation européenne applicable. La déclaration de conformité européenne peut être obtenue sur simple demande.

HU Felhasználói kézikönyv

LCD-kijelzős írótableta órával és időzítővel

156430-766134



www.tchibo.cz/navody

A dokumentummal kapcsolatos tudnivalók

Köszönjük, hogy megvásárolta a Tchibo LCD-kijelzős írótableta órával és időzítővel. Ez a felhasználói kézikönyv tartalmazza az összes információt a termék helyes, hatékony és biztonságos használatához. Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

Felhasznált szimbólumok



FIGYELMEZTÉS!

A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.



VIGYÁZAT!

A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – kisebb vagy mérsékelt súlyos sérüléshez vezethet.

ÉRTESÍTÉS

A jelzőszó olyan fizikai sérüléssel nem járó gyakorlatra hívja fel a figyelmet.



A biztonsághoz közvetlenül nem kapcsolódó, fontos információkat jelöl.

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy LCD-írótableta beépített kijelzővel, amelyen óra és időzítő látható.

Ez a termék jegyzetek, rajzolás, tanítás vagy emlékeztetők írására szolgáló táblaként készült.

Ez a termék nem használható csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) számára, kivéve, ha a termék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy utasítást kapott. A termék beltéri használatra készült.

A termék nem professzionális használatra készült. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (kép A)

- | | |
|-----------------|---------------------|
| 1 Kijelző | 6 Le gomb |
| 2 Érintőceruza | 7 Fali rögzítőfurat |
| 3 Írási terület | 8 Akkumulátorrekesz |
| 4 Mód gomb | 9 Zárkapcsoló |
| 5 Fel gomb | 10 Törlés gomb |

Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Fulladásveszély:

- Ne hagyja, hogy a gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagok fulladáshoz és fulladáshoz vezethetnek. A csomagolóanyagot mindig tartsa a gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Az akkumulátorok gyermek általi használatát felügyelni kell.

Elektromos veszély:

- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Ne tegye ki a terméket víznek, esőnek, nedvességnek vagy magas páratartalomnak.
- Ne nyissa fel a terméket. A terméket csak arra felhatalmazott szakember, karbantartás céljából nyithatja fel.



- Ne használjon egyéb, nem a termékhez tervezett elemet vagy akkumulátort.

Tűzvesztély:

- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrész sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket mindig azonnal cserélje ki.
- Ne szedje szét, ne nyissa fel és ne aprítsa fel a cellákat vagy az akkumulátorokat. Az akkumulátorokban lévő vegyi anyagok a környezeti levegővel érintkezve meggyulladhatnak.
- Ne zárjon rövidre egy cellát vagy akkumulátort.
- Ne tegye ki a cellákat vagy az akkumulátorokat hőnek vagy tűznek. Kerülje a közvetlen napfényben való tárolást.
- Ne tegye ki a cellákat vagy az akkumulátorokat mechanikai ütésnek.
- Az akkumulátor szivárgása esetén ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen. Ha érintkezésbe került, mossa le az érintett területet bőséges mennyiségű vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Azonnal forduljon orvoshoz, ha cellát vagy akkumulátort nyelt le.

VIGYÁZAT!

Tűzvesztély:

- Tartsa a cellákat és az elemeket tisztán és szárazon.

ÉRTESETÉS

A termékben keletkező kár kockázata:

- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.
- Távolítsa el az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.
- Ne használjon újratölthető elemeket.
- Az akkumulátort megfelelően ártalmatlanítsa.
- A termék felborulhat vagy leeshet, ha nem megfelelően rögzíti a falra. A falra szereléskor mindig gondosan rögzítse a terméket.

Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészekben nincs-e látható sérülés. Ha hiányoznak alkatrészek vagy azok megsérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.

Az első használat előtt

1. Húzza le az elemek szigetelőfóliáját az elemek aktiválásához.

Fali felszerelés

- ❶ Ez a termék asztali használatra készült. A falra szerelés opcionális.

1. Tisztítsa meg a falat, hogy biztosan száraz, sima, valamint por- és zsírmentes legyen.
2. Húzza le a ragasztós kampó hátlapját.
3. Rögzítse a kampót a falba fúrt rögzítőfurathoz **A7**.
4. Nyomja a terméket 10–15 másodpercig erősen a fal kívánt helyére.
- ❶ A négy öntapadó matrica opcionális, és a falhoz való rögzítés kiegészítő eszközeként használható.
- ❶ Győződjön meg arról, hogy az összes matrica és a kampó szilárdan rögzüljön a falon.
5. A termék használata előtt várjon 1 órát.

A dátum és idő beállítása

1. Nyomja meg az üzemmód gombot **A4** 3 másodpercig, hogy belépjen az idő és a dátum beállításokba.
- A kiválasztott kijelzőelem villogni kezd.
2. Nyomja meg a fel gombot **A5** és a le gombot **A6** az értékek beállításához.
3. Nyomja meg a mód gombot **A4** a megerősítéshez, és folytassa a következő kijelzőelemmel.

Az idő- és dátumbéállítások a következő sorrendet követik:

- 24 órás
- Óra
- Jegyzőkönyv
- Év
- Hónap
- Dátum
- Hét
- Nyelv (ENG/GER)
- Kilépés

- ❶ A nyelv kiválasztása megváltoztatja a hónapok és a dátumok sorrendjét, valamint a hétköznapi írásmódját.

- ❶ 10 másodpercnyi inaktivitás után az idő- és dátumbéállítások automatikusan elmentésre kerülnek, és a rendszer kilép.

Az időzítő használata felfelé számláláshoz

1. Nyomja meg a lefelé gombot **A6**, hogy az időzítőt 00:00-ra állítsa vissza.
2. Nyomja meg a felfelé gombot **A5**, hogy az időzítő felfelé kezdjen számolni.
- ❶ Az időzítő maximális értéke 199 perc és 59 másodperc.
3. Nyomja meg a felfelé gombot **A5** az időzítő szüneteltetéséhez vagy folytatásához.

Az időzítő használata visszaszámláláshoz

1. Nyomja meg az üzemmód gombot **A4**, hogy megnyissa a visszaszámláló beállításait.
2. Nyomja meg a fel gombot **A5** és a le gombot **A6** a percek beállításához.



3. Nyomja meg a mód gombot **A4** a megerősítéshez.
4. Nyomja meg a fel gombot **A5** és a le gombot **A6** a másodpercek beállításához.
5. Nyomja meg a mód gombot **A4** a visszaszámláló elindításához.
6. 10 másodpercenyi inaktivitás után a visszaszámláló beállításai automatikusan elmentésre kerülnek, és a rendszer kilép.

A kijelzőn az „M” és az „S” betűk villogni kezdenek, jelezve, hogy az időzítő elindult.

6. Nyomja meg a felfelé gombot **A5** az időzítő szüneteltetéséhez vagy folytatásához.

A riasztó akkor szólal meg, amikor az időzítő eléri a 00:00-t

7. Nyomjon meg bármelyik gombot a riasztás azonnali leállításához.

6. A riasztás 1 perc múlva automatikusan leáll.

Írás a táblára

1. Használja az érintőceruzát **A2**, hogy az írási területre írjon **A3**.
2. Nyomja meg a törlés gombot **A10**, hogy eltávolítsa az írási területen található összes szöveget **A9**.
3. Ha a törlés gomb nem működik megfelelően, cserélje ki az elemet.
4. Csúsztagassa el a reteszelőkapcsolót **A9** felfelé, hogy letiltsa a törlés gombot **A10**.
5. Csúsztagassa lefelé a reteszelőkapcsolót **A9** lefelé, hogy aktiválja a törlés gombot **A10**.

Az akkumulátor cseréje (kép B)

1. Csavarhúzóval távolítsa el a csavart a termék hátulján található akkumulátor fedélről.
2. Nyissa ki az elemtartót **A8**.
3. Helyezzen be két CR2032-es elemet.
4. Ügyeljen a (+) és (-) polaritásjelölésekre egyezésére.
5. Csukja be az elemtartót **A8**.

Karbantartás

Rendszeresen tisztítsa meg a terméket puha, száraz ruhával. Kerülje a felületet károsító súrolószerek használatát. Ne használjon agresszív tisztítószereket, például ammóniát, savat vagy acetont a termék tisztításához.

Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A terméken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós jogszabályoknak. Az uniós megfelelőségi nyilatkozat kérésre rendelkezésre áll.



Podręcznik użytkownika

156430-766134

Tablet LCD do pisania z zegarem i minutnikiem



www.tchibo.pl/instrukcje

Informacje o niniejszym dokumencie

Dziękujemy za zakup produktu Tchibo Tablet LCD do pisania z zegarem i minutnikiem.

Niniejszy dokument jest instrukcją użytkownika i zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidłowego, skutecznego i bezpiecznego użytkowania produktu.

Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.



Zastosowane symbole

 OSTRZEŻENIE	Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
 PRZESTROGA	Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.
UWAGA	Słowo sygnalizujące używane w odniesieniu do praktyk nie związanych z obrażeniami ciała.
	Wskazuje ważne informacje, które nie są bezpośrednio związane z bezpieczeństwem.

Przeznaczenie

Ten produkt to tablica do pisania z ekranem LCD, wyposażona w wyświetlacz pokazujący zegar i minutnik.

Ten produkt służy jako tablica do robienia notatek, rysowania, nauczania lub zapisywania przypomnień.

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z produktu przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (obraz A)

- | | |
|--------------------|-------------------------------|
| 1 Wyświetlacz | 7 Otwór do montażu na ścianie |
| 2 Rysik | 8 Komora baterii |
| 3 Obszar pisania | 9 Przełącznik blokujący |
| 4 Przycisk trybu | 10 Przycisk „Wyczyść” |
| 5 Przycisk w górę | |
| 6 Przycisk „W dół” | |

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

▲ OSTRZEŻENIE

Ryzyko zadławienia:

- Nie pozwalać dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi. Materiały opakowaniowe mogą prowadzić do zadławienia i uduszenia. Materiały opakowaniowe należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Korzystanie z Akumulatora przez dzieci powinno być nadzorowane.

Zagrożenie elektryczne:

- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie wystawiać produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Produktu nie wolno otwierać. Produkt może być otwierany wyłącznie przez upoważnionego technika w celu przeprowadzenia konserwacji.
- Nie używaj ogniwa lub baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym produktem.

Zagrożenie pożarowe:

- Nie używaj produktu, jeśli jego część jest uszkodzona lub wadliwa. Uszkodzony lub wadliwy produkt należy natychmiast wymienić.
- Nie należy demontować, otwierać ani rozdrabniać ogniw ani Akumulatorów. Substancje chemiczne wewnątrz Akumulatorów mogą zapalić się w kontakcie z otaczającym powietrzem.
- Nie wolno zwierzać ogniw ani Akumulatora.
- Nie wystawiać ogniw ani Akumulatorów na działanie wysokich temperatur lub ognia. Unikać przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie narażać ogniw ani Akumulatorów na wstrząsy mechaniczne.
- W przypadku wycieku akumulatora nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu należy przemyć dotknięty obszar dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- W przypadku połknięcia ogniw lub akumulatora należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

▲ PRZESTROGA

Ryzyko pożaru:

- Utrzymuj ogniwa i baterie w stanie czystym i suchym.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.



- Jeśli produkt nie będzie wykorzystywany przez dłuższy czas, wyjąć baterie.
- Nie należy używać akumulatorów.
- Akumulator należy prawidłowo zutylizować.
- Produkt może się przewrócić lub spaść, jeśli zostanie nieprawidłowo zamontowany na ścianie. Podczas montażu na ścianie należy zawsze solidnie zamocować produkt.

Sprawdź zawartość opakowania

Sprawdź, czy wszystkie elementy są na swoim miejscu i czy nie widać na nich żadnych uszkodzeń. Jeśli brakuje jakichś elementów lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi.

Przed pierwszym użyciem

1. Zdejmij izolacyjną nakładkę baterii, aby je aktywować.

Mocowanie do ściany

1. Ten produkt jest przeznaczony do użytku na biurku. Montaż na ścianie jest opcjonalny.
1. Oczyszczyć ścianę, aby upewnić się, że jest sucha, gładka oraz wolna od kurzu i tłuszczu.
2. Zdejmij folię ochronną z haczyka samoprzylepnego.
3. Przymocuj haczyk do otworu montażowego w ścianie **A7**.
4. Mocno dociśnij produkt do wybranego miejsca na ścianie i przytrzymaj przez 10–15 sekund.
1. Cztery naklejki samoprzylepne są opcjonalne i mogą służyć jako dodatkowe wzmocnienie na ścianie.
1. Upewnij się, że wszystkie naklejki i haczyk są solidnie przymocowane do ściany.
5. Przed użyciem produktu należy odczekać 1 godzinę.

Ustawianie godziny i daty

1. Naciśnij przycisk trybu **A4** przez 3 sekundy, aby przejść do ustawień godziny i daty.
- Wybrany element wyświetlacza zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk „w górę” **A5** oraz przycisk w dół **A6**, aby dostosować wartości.
 3. Naciśnij przycisk trybu **A4**, aby potwierdzić i przejść do następnej pozycji na wyświetlaczu.
- W ustawieniach daty i godziny stosowana jest następująca kolejność:
- 24 godziny na dobę
 - Godzina
 - Protokół
 - Rok
 - Miesiąc
 - Data
 - Tydzień
 - Język (ang./niem.)
 - Wyjście

1. Wybranie języka spowoduje zmianę kolejności miesięcy i dat oraz pisowni dni tygodnia.
1. Po 10 sekundach bezczynności ustawienia godziny i daty zostaną automatycznie zapisane, a okno zostanie zamknięte.

Wykorzystanie licznika do liczenia w górę

1. Naciśnij przycisk w dół **A6**, aby zresetować licznik do 00:00.
2. Naciśnij przycisk „w górę” **A5**, aby licznik zaczął odliczać w górę.
1. Maksymalna wartość timera wynosi 199 minut i 59 sekund.
3. Naciśnij przycisk „w górę” **A5**, aby wstrzymać lub wznowić działanie timera.

Wykorzystanie timera do odliczania

1. Naciśnij przycisk trybu **A4**, aby otworzyć ustawienia licznika czasu.
 2. Naciśnij przycisk „w górę” **A5** i przycisk w dół **A6**, aby ustawić minuty.
 3. Naciśnij przycisk trybu **A4**, aby potwierdzić.
 4. Naciśnij przycisk „w górę” **A5** i przycisk w dół **A6**, aby ustawić sekundy.
 5. Naciśnij przycisk trybu **A4**, aby uruchomić licznik czasu.
 1. Po 10 sekundach bezczynności ustawienia licznika czasu są automatycznie zapisywane, a program zostaje zamknięty.
- Litery M i S na wyświetlaczu zaczynają migać, sygnalizując, że licznik czasu został uruchomiony.
6. Naciśnij przycisk „w górę” **A5**, aby wstrzymać lub wznowić działanie timera.
- Alarm włącza się, gdy zegar osiągnie godzinę 00:00
7. Naciśnij dowolny przycisk, aby natychmiast wyłączyć alarm.
 1. Alarm wyłącza się automatycznie po 1 minucie.

Pisanie na tablicy

1. Użyj rysika **A2**, aby pisać w obszarze pisania **A3**.
2. Naciśnij przycisk „Wyczyść” **A10**, aby usunąć cały tekst znajdujący się w obszarze pisania **A3**.
1. Jeśli przycisk „Clear” nie działa prawidłowo, należy wymienić baterię.
3. Przesuń przełącznik blokady **A9** w górę, aby wyłączyć przycisk kasowania **A10**.
4. Przesuń przełącznik blokady **A9** w dół, aby aktywować przycisk kasowania **A10**.

Wymiana akumulatora (z zdjęcie B)

1. Za pomocą śrubokręta odkręć śrubę z pokrywę akumulatora z tyłu produktu.
2. Otwórz komorę baterii **A8**.



3. Włóż dwie baterie CR2032.
- 1 Pamiętaj, aby dopasować oznaczenia biegunowości (+) i (-).
4. Zamknij komorę baterii **A8**.

Konserwacja

Regularnie czyść obudowę miękką, czystą i suchą szmatką. Unikaj środków ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.

Do czyszczenia produktu nie stosuj ostrych, chemicznych środków czyszczących, takich jak amoniak, kwas lub aceton.

Gwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Utylizacja



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności UE

Oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami UE. Deklarację zgodności UE można uzyskać na żądanie.

SK

Používateľská príručka

LCD zapisovací tablet s hodinami a časovačom

156430-766134



www.tchibo.sk/navody

Informácie o tomto dokumente

Ďakujeme za zakúpenie produktu Tchibo LCD zapisovací tablet s hodinami a časovačom. Tento dokument je návod na obsluhu a obsahuje všetky informácie na správne, efektívne a bezpečné používanie výrobku. Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

Použité symboly

 VAROVANIE	Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k usmrteniu alebo vážnemu zraneniu.
 UPOZORNENIE	Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k menej závažnému alebo miernemu zraneniu.
OZNÁMENIE	Signálne slovo používané na určenie postupov, ktoré nesúvisia s fyzickým zranením.
	Uvádza dôležité informácie, ktoré súvisia priamo s bezpečnosťou.

Určené použitie

Tento produkt je LCD tabuľa s integrovaným displejom, na ktorom sa zobrazujú hodiny a časovač.

Tento výrobok slúži ako tabuľa na písanie poznámok, kreslenie, výučbu alebo pripomienky. Tento výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania výrobku.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|-------------------|-----------------------------|
| 1 Displej | 7 Otvory na montáž na stenu |
| 2 Pero | 8 Priestor pre batérie |
| 3 Písací priestor | 9 Zámkový spínač |
| 4 Tlačidlo režimu | 10 Tlačidlo Vymazať |
| 5 Tlačidlo Hore | |
| 6 Tlačidlo dole | |



Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo udusenia:

- Nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom. Obalové materiály môžu viesť k zaduseniu a uduseniu. Obalový materiál vždy uchovávajte mimo dosahu detí.
- Deti by mali batériu používať pod dohľadom.

Nebezpečenstvo elektrického prúdu:

- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Nevystavujte výrobok vode, dažďu, vlhkosti alebo vysokej vlhkosti.
- Výrobok neotvárajte. Výrobok smie otvoriť len oprávnený technik kvôli údržbe.
- Nepoužívajte článok ani batériu, ktoré nie sú určené na použitie s týmto výrobkom.

Riziko vzniku požiaru:

- Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok vždy okamžite vymeňte.
- Nerozoberajte, neotvárajte ani nedrťte články alebo batérie. Chemické látky vo vnútri batérií sa môžu pri kontakte s okolitým vzduchom vznietiť.
- Neskratujte článok alebo batériu.
- Nevystavujte články ani batérie pôsobeniu tepla alebo ohňa. Neskladujte ich na priamom slnečnom svetle.
- Články alebo batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- V prípade vytečenia batérie nedovoľte, aby sa kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak dôjde ku kontaktu, umyte zasiahnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- V prípade prehltnutia článku alebo batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo požiaru:

- Akumulátory a batérie udržiavajte v čistote a suchu.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia výrobku:

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.

- Ak sa nebude výrobok používať dlhší čas, vyberte batérie.
- Nepoužívajte nabíjateľné batérie.
- Batériu správne zlikvidujte.
- Ak je výrobok nesprávne pripevnený na stenu, môže sa prevrátiť alebo spadnúť. Pri montáži na stenu výrobok vždy pevne upevnite.

Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky diely a či na nich nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak niektoré diely chýbajú alebo sú poškodené, kontaktujte servisné stredisko.

Pred prvým použitím

1. Odstráňte izolačnú ochrannú fóliu z batérií, aby ste ich aktivovali.

Montáž na stenu

1. Tento výrobok je určený na použitie ako stolný produkt. Montáž na stenu je voliteľná.
1. Očistite stenu, aby bola suchá, hladká a bez prachu a mastnoty.
2. Odlepte ochrannú fóliu z lepiaceho háčika.
3. Pripevnite háčik do montážneho otvoru v stene **A7**.
4. Produkt pevne pritlačte na požadované miesto na stene a podržte ho tam 10 až 15 sekúnd.
- 1 Štyri samolepiace nálepky sú voliteľné a môžu slúžiť na dodatočné upevnenie na stenu.
- 1 Uistite sa, že všetky nálepky a háčik sú pevne pripevnené k stene.
5. Pred použitím výrobku počkajte 1 hodinu.

Nastavenie času a dátumu

1. Stlačte tlačidlo režimu **A4** na 3 sekundy, aby ste vstúpili do nastavení času a dátumu. Vybraná položka na displeji začne blikať.
2. Stlačte tlačidlo nahor **A5** a tlačidlo nadol **A6** na nastavenie hodnôt.
3. Stlačte tlačidlo režimu **A4**, aby ste potvrdili a prešli na ďalšiu položku na displeji.

Nastavenia času a dátumu používajú nasledujúce poradie:

- 24 hodín denne
- Hodina
- Zápisnica
- Rok
- Mesiac
- Dátum
- Týždeň
- Jazyk (ENG/GER)
- Ukončiť

1 Výberom jazyka sa zmení poradie mesiacov a dátumov a pravopis názvov dní v týždni.

1 Po 10 sekundách nečinnosti sa nastavenia času a dátumu automaticky uložia a aplikácia sa ukončí.



Použitie časovača na odpočítavanie

1. Stlačte tlačidlo nadol **A6**, aby ste časovač vynulovali na 00:00.
2. Stlačte tlačidlo nahor **A5**, aby časovač začal odpočítavať nahor.
i Maximálna hodnota časovača je 199 minút a 59 sekúnd.
3. Stlačte tlačidlo nahor **A5**, aby ste časovač pozastavili alebo obnovili.

Odpočítavanie pomocou časovača

1. Stlačte tlačidlo režimu **A4**, aby ste otvorili nastavenia odpočítavacieho časovača.
2. Stlačte tlačidlo nahor **A5** a tlačidlo nadol **A6**, aby ste nastavili minúty.
3. Stlačte tlačidlo režimu **A4** na potvrdenie.
4. Stlačte tlačidlo nahor **A5** a tlačidlo nadol **A6**, aby ste nastavili sekundy.
5. Stlačte tlačidlo režimu **A4**, aby ste spustili odpočítavacie hodiny.
i Po 10 sekundách nečinnosti sa nastavenia odpočítavacieho časovača automaticky uložia a aplikácia sa ukončí.

Písmená M a S na displeji začnú blikať, čo znamená, že sa spustil časovač.

6. Stlačte tlačidlo nahor **A5**, aby ste časovač pozastavili alebo obnovili.

Alarm zaznie, keď časovač dosiahne 00:00

7. Stlačte ľubovoľné tlačidlo, aby sa budík okamžite vypol.

i Alarm sa po 1 minúte automaticky vypne.

Písanie na tabuľu

1. Použite stylus **A2** na písanie do oblasti na písanie **A3**.
2. Stlačte tlačidlo Vymazať **A10**, aby ste odstránili všetok text v oblasti na písanie **A3**.
i Ak tlačidlo na vymazanie nefunguje správne, vymeňte batériu.
3. Posuňte prepínač zámku **A9** nahor, aby ste deaktivovali tlačidlo vymazať **A10**.
4. Posuňte prepínač zámku **A9** dole, aby ste aktivovali tlačidlo vymazania **A10**.

Výmena batérie (obrázok B)

1. Pomocou skrutkovača odskrutkujte skrutku z krytu batérie na zadnej strane produktu.
2. Otvorte priestor pre batérie **A8**.
3. Vložte dve batérie CR2032.
i Dbajte na dodržanie zodpovedajúceho označenia polarít (+) a (-).
4. Zatvorte priestor pre batérie **A8**.

Údržba

Výrobok pravidelne čistite mäkkou, čistou a suchou utierkou. Vyhnite sa brúsnym materiálom, ktoré by mohli poškodiť povrch.
Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky ako čpavok, kyselinu alebo acetón.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhlasenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradujeme právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

EÚ vyhlásenie o zhode

Vyhlasujeme, že tento výrobok je v súlade s príslušnými právnymi predpismi EÚ. Vyhlásenie o zhode EÚ je možné získať na požiadanie.

CS Uživatelská příručka

LCD psací tablet s hodinami a časovačem

156430-766134



www.tchibo.hu/utmutatok

O tomto dokumentu

Děkujeme za zakoupení produktu Tchibo LCD psací tablet s hodinami a časovačem.

Tento dokument je uživatelskou příručkou a obsahuje veškeré informace potřebné ke správnému, účinnému a bezpečnému používání výrobku.

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.



Použité symboly

 VAROVÁNÍ	Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.
 UPOZORNĚNÍ	Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek lehké nebo střední zranění.
OZNÁMENÍ	Toto slovo se používá k popisu postupů nesouvisejících s fyzickým zraněním.
	Označuje důležité informace, které přímo nesouvisejí s bezpečností.

Zamýšlené použití

Tento výrobek je LCD tabule s vestavěným displejem, na kterém se zobrazují hodiny a časovač.

Tento výrobek je určen jako psací tabule pro poznámky, kreslení, výuku nebo připomínky. Tento výrobek není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo pokyny týkající se používání výrobku.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| 1 Displej | 7 Otvory pro montáž na zeď |
| 2 Stylus | 8 Prostor pro baterie |
| 3 Pracovní plocha | 9 Zámkový spínač |
| 4 Tlačítko režimu | 10 Tlačítko „Vymazat“ |
| 5 Tlačítko nahoru | |
| 6 Tlačítko dolů | |

Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí udušení:

- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalové materiály mohou vést k udušení a zadušení. Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Na používání baterie děti je třeba dohlížet. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:
- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Nevystavujte výrobek vodě, dešti, vlhkosti nebo vysoké vlhkosti.
- Nesnažte se výrobek otevřít. Výrobek smí za účelem údržby otevírat pouze autorizovaný technik.
- Nepoužívejte články či baterie, které nejsou určeny k použití v tomto typu výrobku.

Riziko požáru:

- Nepoužívejte výrobek, pokud je některý díl poškozený nebo vadný. Poškozený nebo vadný výrobek vždy okamžitě vyměňte.
- Články ani baterie nerozebírejte, neotvírejte ani neskartáčujte. Chemické látky uvnitř baterií mohou při kontaktu s okolním vzduchem hořet.
- Nezkratujte články nebo baterie.
- Nevystavujte články nebo baterie působení tepla nebo ohně. Neskladujte je na přímém slunci.
- Články ani baterie nevystavujte mechanickým nárazům.
- V případě vytečení baterie nedovolte, aby se kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokud dojde ke kontaktu, omyjte zasažené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud dojde ke spolknutí článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí požáru:

- Udržujte články a baterie v suchu a čistotě.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození výrobku:

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky.
- Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, baterie odstraňte.
- Nepoužívejte dobíjecí baterie.
- Baterii řádně zlikvidujte.
- Při nesprávné montáži na zeď se výrobek může převrátit nebo spadnout. Při montáži na zeď výrobek vždy pevně upevněte.



Zkontrolujte obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti k dispozici a zda na nich nejsou patrná žádná poškození. Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, obraťte se na servisní středisko.

Před prvním použitím

1. Odstraňte izolační pásku z baterií, aby se baterie aktivovaly.

Montáž na zeď

1. Tento výrobek je určen k použití na stole. Montáž na zeď je volitelná.
1. Stěnu očistěte, aby byla suchá, hladká a bez prachu a mastnoty.
2. Odstraňte ochrannou fólii z lepicího háčku.
3. Připevněte háček k otvoru pro montáž na zeď **A7**.
4. Produkt pevně přitlačte na požadované místo na zdi a podržte jej tak 10 až 15 sekund.
1. Čtyři samolepící nálepky jsou volitelné a lze je použít k dodatečnému upevnění na zeď.
1. Ujistěte se, že jsou všechny samolepky a háček pevně přilepeny ke zdi.
5. Před použitím výrobku počkejte 1 hodinu.

Nastavení data a času

1. Stiskněte tlačítko režimu **A4** na 3 sekundy, abyste vstoupili do nastavení času a data. Vybraná položka na displeji začne blikat.
2. Stiskněte tlačítko nahoru **A5** a tlačítko dolů **A6** pro nastavení hodnot.
3. Stiskněte tlačítko režimu **A4** pro potvrzení a pokračujte k další položce na displeji.

Nastavení času a data probíhá v následujícím pořadí:

- 24 hodin denně
- Hodina
- Zápis
- Rok
- Měsíc
- Datum
- Týden
- Jazyk (ANG/NĚM)
- Konec

1. Výběrem jazyka se změní pořadí měsíců a dat a také psaní názvů dnů v týdnu.

1. Po 10 sekundách nečinnosti se nastavení času a data automaticky uloží a aplikace se zavře.

Použití časovače pro počítání nahoru

1. Stiskněte tlačítko dolů **A6**, aby se časovač resetoval na 00:00.
2. Stiskněte tlačítko nahoru **A5**, aby se časovač začal počítat nahoru.
1. Maximální hodnota časovače je 199 minut a 59 sekund.
3. Stiskněte tlačítko nahoru **A5** pro pozastavení nebo obnovení časovače.

Použití časovače k odpočítávání

1. Stiskněte tlačítko režimu **A4** a otevřete nastavení odpočítávacího časovače.
2. Stiskněte tlačítko nahoru **A5** a tlačítko dolů **A6** pro nastavení minut.
3. Stiskněte tlačítko režimu **A4** pro potvrzení.
4. Stiskněte tlačítko nahoru **A5** a tlačítko dolů **A6** pro nastavení sekund.
5. Stiskněte tlačítko režimu **A4** a spusťte odpočítávací časovač.
1. Po 10 sekundách nečinnosti se nastavení odpočítávacího časovače automaticky uloží a aplikace se zavře.

Písmena M a S na displeji začnou blikat, což signalizuje, že se spustil časovač.

6. Stiskněte tlačítko nahoru **A5** pro pozastavení nebo obnovení časovače.

Alarm se spustí, jakmile časovač dosáhne hodnoty 00:00

7. Stiskněte libovolné tlačítko, aby se budík okamžitě vypnul.

1. Alarm se po 1 minutě automaticky vypne.

Psaní na tabuli

1. Použijte stylus **A2** k psaní do psací oblasti **A3**.
2. Stiskněte tlačítko Vymazat **A10**, aby se odstranil veškerý text v oblasti pro psaní **A3**.
1. Pokud tlačítko pro vymazání nefunguje správně, vyměňte baterii.
3. Posuňte pojistku **A9** nahoru, aby se deaktivovalo tlačítko pro vymazání **A10**.
4. Posuňte pojistku **A9** dolů, aby se aktivovalo tlačítko pro vymazání **A10**.

Výměna baterie (obrázek B)

1. Pomocí šroubováku odšroubujte šroub z krytu baterie na zadní straně produktu.
2. Otevřete přihrádku na baterie **A8**.
3. Vložte dvě baterie CR2032.
1. Ujistěte se, že jste baterii vložili se správnou polaritou (+) a (-).
4. Zavřete přihrádku na baterie **A8**.

Údržba

Tento výrobek čistěte pravidelně suchým měkkým čistým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní prostředky, mohlo by dojít k poškození povrchu. K čištění také nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky na bázi amoniaku, kyseliny nebo acetonu.

Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.



Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Likvidace



Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě EU

Prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými právními předpisy EU. Prohlášení o shodě EU je k dispozici na vyžádání.







Hergestellt von / Manufactured by
Fabriqué par / Výrobce
Producent / Výrobca / Gyártó :

Commaxx B.V.

Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands
support@commaxxgroup.com



vi.1/05-2026

